



Conseil de sécurité

Cinquante-neuvième année

Provisoire

5095^e séance

Mardi 7 décembre 2004, à 16 h 50
New York

<i>Président :</i>	M. Baali	(Algérie)
<i>Membres :</i>	Allemagne	M. von Ungern-Sternberg
	Angola	M. Lucas
	Bénin	M. Zinsou
	Brésil	M. Tarrisse da Fontoura
	Chili	M. Andereya
	Chine	M. Zhang Yishan
	Espagne	M. Yáñez-Barnuevo
	États-Unis d'Amérique	M. Fendrick
	Fédération de Russie	M. Konuzin
	France	M ^{me} Collet
	Pakistan	M. Akram
	Philippines	M. Lacanilao
	Roumanie	M. Dumitru
	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord . . .	M. Mc Gurk

Ordre du jour

La situation concernant la République démocratique du Congo

Ce procès-verbal contient le texte des déclarations prononcées en français et l'interprétation des autres déclarations. Le texte définitif sera publié dans les *Documents officiels du Conseil de sécurité*. Les rectifications ne doivent porter que sur les textes originaux des interventions. Elles doivent être indiquées sur un exemplaire du procès-verbal, porter la signature d'un membre de la délégation intéressée et être adressées au Chef du Service de rédaction des procès-verbaux de séance, bureau C-154A.



La séance est ouverte à 16 h 50.

Adoption de l'ordre du jour

L'ordre du jour est adopté.

La situation concernant la République démocratique du Congo

Le Président (*parle en arabe*) : J'informe les membres du Conseil que j'ai reçu du Représentant permanent de la République démocratique du Congo une lettre dans laquelle il demande à être invité à participer au débat sur la question inscrite à l'ordre du jour du Conseil. Suivant la pratique établie, je propose, avec l'assentiment du Conseil, d'inviter ce représentant à participer au débat, sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

En l'absence d'objection, il en est ainsi décidé.

Sur l'invitation du Président, M^{me} Booto (République démocratique du Congo) prend place à la table du Conseil.

Le Président (*parle en arabe*) : Le Conseil de sécurité va maintenant aborder l'examen de la question inscrite à son ordre du jour. Le Conseil se réunit conformément à l'accord auquel il est parvenu lors de ses consultations préalables.

J'attire l'attention des membres sur le document S/2004/935, qui contient le texte d'une lettre du représentant de la République démocratique du Congo en date du 30 novembre 2004; et sur les documents S/2004/933 et S/2004/951, qui contiennent les textes de deux lettres du représentant du Rwanda datées respectivement du 30 novembre 2004 et du 6 décembre 2004.

À l'issue de consultations entre les membres du Conseil de sécurité, j'ai été autorisé à faire, au nom du Conseil, la déclaration suivante :

« Le Conseil de sécurité exprime sa très vive préoccupation devant les multiples rapports faisant état d'opérations militaires de l'armée rwandaise dans l'Est de la République démocratique du Congo et devant les menaces du Gouvernement rwandais à cet égard. Il rappelle son attachement au respect de la souveraineté de tous les États et souligne que tout recours à la menace ou à l'emploi de la force contre

l'intégrité territoriale d'un État est contraire aux buts et principes énoncés par la Charte des Nations Unies.

Le Conseil de sécurité condamne fermement toute action militaire de telle nature, en rappelant qu'elles sont contraires à ses résolutions, et notamment à la résolution 1565 (2004), par laquelle il a appelé chacun des Gouvernements de la République démocratique du Congo, du Rwanda et de l'Ouganda à s'assurer que le territoire de son pays n'était pas utilisé pour violer la souveraineté des autres.

Le Conseil de sécurité exige que le Gouvernement rwandais retire sans délai toutes forces qu'il pourrait avoir sur le territoire de la République démocratique du Congo et appelle tous les États de la région à s'abstenir de toute action ou déclaration qui contreviendrait au droit international, porterait atteinte à la stabilité déjà fragile de la région ou au processus de transition soutenu par la communauté internationale.

Le Conseil de sécurité note que les événements et menaces dont il est fait état sont contraires à tous les accords de paix, déclarations et protocoles signés par les États de la région depuis le commencement des hostilités en République démocratique du Congo en 1998. Il souligne en outre que ces événements et ces menaces, survenant après la Conférence internationale sur la région des Grands Lacs, sont contraires aux engagements pris par les chefs d'État de la région, dans la déclaration adoptée à Dar es-Salaam le 20 novembre 2005, de régler leurs différends de manière pacifique, et sont d'autant plus inacceptables.

Le Conseil de sécurité appelle tous les gouvernements de la région à s'engager à utiliser pleinement les mécanismes qu'ils ont convenus d'établir, y compris le mécanisme conjoint de vérification et la commission tripartite, pour le règlement pacifique de leurs différends. Il appelle en outre le Gouvernement rwandais ainsi que tous les gouvernements de la région à consacrer leurs ressources à la promotion de la paix, de la stabilité, de la démocratie et du développement.

Le Conseil de sécurité appelle instamment tous les États Membres à s'acquitter pleinement de leurs obligations en vertu de la résolution 1493

(2003), qui a imposé un embargo sur les armes dans le district de l'Ituri et les provinces du Nord et du Sud-Kivu.

Le Conseil de sécurité reconnaît que la persistance des tensions dans l'Est de la République démocratique du Congo porte atteinte à la paix et à la sécurité dans la région, et en particulier que la présence des ex-FAR et Interahamwe y est une source d'instabilité, une menace sur les populations civiles et un obstacle à des relations de bon voisinage entre la République démocratique du Congo et le Rwanda. Il considère que la présence armée et les activités d'éléments ex-FAR et Interahamwe dans l'Est de la République démocratique du Congo est inacceptable et exige qu'ils désarment et se dissolvent sans tarder, en vue de leur rapatriement ou de leur réinstallation.

Le Conseil de sécurité se réjouit des mesures prises pour mettre en œuvre le plan établi par les autorités congolaises, avec le soutien de la Mission de l'Organisation des Nations Unies en République démocratique du Congo, tendant à accélérer le désarmement et la démobilisation des groupes armés étrangers. Il appelle le Gouvernement rwandais et celui de la République démocratique du Congo à explorer la voie à suivre pour faciliter le rapatriement volontaire de ces combattants, en s'appuyant sur les mécanismes existants. Il appelle instamment les autorités congolaises à tout mettre en œuvre d'urgence pour désarmer effectivement ces

groupes armés, dans l'intérêt de la stabilité de la République démocratique du Congo, de la sécurité du Rwanda et du Burundi et du rétablissement de la paix et de la stabilité dans la région.

Le Conseil de sécurité appelle en outre à cet égard les autorités congolaises à accélérer l'intégration des forces armées de la République démocratique du Congo et encourage la communauté des donateurs à apporter de manière coordonnée son aide financière et technique à cette tâche importante.

Le Conseil de sécurité condamne toute tentative visant à porter atteinte à l'unité et à l'intégrité territoriale de la République démocratique du Congo.

Le Conseil de sécurité exprime son intention d'examiner les actions additionnelles, y compris les mesures qui pourraient être prises à l'encontre des individus qui, par leurs actions ou leurs déclarations, compromettraient le processus de paix et de transition en République démocratique du Congo. »

Cette déclaration sera publiée en tant que document du Conseil de sécurité sous la cote S/PRST/2004/45.

Le Conseil de sécurité a ainsi achevé la phase actuelle de l'examen de la question inscrite à son ordre du jour.

La séance est levée à 17 heures.